



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 10094**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 583**

**Pretoria, 24 January 2014**  
Januarie

**No. 37247**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>			<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Labour, Department of</b>			<b>Arbeid, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 22			R. 22		
Labour Relations Act, 1995: Motor Industry Bargaining Council-Mibco: Renewal of period of operation of the Main Collective Agreement .....	4	37247	Wet op Arbeids Verhoudinge, 1995: Motornywerheidsbedingingsraad-Mibco: Hernuwing van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms .....	4	37247
R. 23			R. 23		
do.: do.: Renewal of period of operation of the Administrative Collective Agreement.....	5	37247	do.: do.: Hernuwing van tydperk van administratiewe Kollektiewe Ooreenkoms	5	37247
R. 24			R. 24		
do.: National Bargaining Council for the Road Freight and Logistics Industry (NBCFRLI): Extension of period of operation of the Exemptions and Dispute Resolution Collective Agreement.....	6	37247	do.: Nasionale Bedingingsraad vir die Padvragnywerheid en Logistiese: Verlenging van tydperk van vrystellings- en Geskilbeslegtings Kollektiewe Ooreenkoms.....	6	37247

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

*Closing times* **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for  
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

2014

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- ▶ **13 March**, Thursday, for the issue of Friday **20 March 2014**
- ▶ **20 March**, Thursday, for the issue of Friday **28 March 2014**
- ▶ **10 April**, Thursday, for the issue of Thursday **17 April 2014**
- ▶ **16 April**, Wednesday, for the issue of Friday **25 April 2014**
- ▶ **23 April**, Friday, for the issue of Friday **2 May 2014**
- ▶ **12 June**, Thursday, for the issue of Thursday **20 June 2014**
- ▶ **18 September**, Thursday, for the issue of Friday **26 September 2014**
- ▶ **11 December**, Thursday, for the issue of Friday **19 December 2014**
- ▶ **15 December**, Monday, for the issue of Wednesday **24 December 2014**
- ▶ **19 December**, Friday, for the issue of Friday **2 January 2015**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

*Sluitingstye* **VOOR VAKANSIEDAE** vir  
**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-  
 KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

2014

Die sluitingstyd is stiptelik **15:00** op die volgende dae:

- ▶ **13 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **22 Maart 2014**
- ▶ **20 Maart**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **28 Maart 2014**
- ▶ **10 April**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **17 April 2014**
- ▶ **16 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **25 April 2014**
- ▶ **23 April**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Mei 2014**
- ▶ **12 Junie**, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag **20 Junie 2014**
- ▶ **18 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **26 September 2014**
- ▶ **11 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **19 Desember 2014**
- ▶ **15 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag **24 Desember 2014**
- ▶ **19 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Januarie 2015**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

---

**GOVERNMENT NOTICES**  
**GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

---

**DEPARTMENT OF LABOUR**  
**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 22

24 January 2014

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995****MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL-MIBCO: RENEWAL OF PERIOD  
OF OPERATION OF THE MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Ian Anthony Macun, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(ii), read with section 32 (5) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notice No. R.687 of 26 August 2011, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 August 2014.

I A MACUN

**DIRECTOR: COLLECTIVE BARGAINING**

No. R. 22

24 Januarie 2014

**WET OP ARBEIDS VERHOUDINGE, 1995****MOTORNYWERHEIDSBEDINGINGSRAAD-MIBCO: HERNUWING VAN  
TYDPERK VAN HOOF KOLLEKTIEWE OORENKOMS**

Ek, Ian Anthony Macun, Direkteur Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(ii), gelees met artikel 32(5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die bepalings van Goewermenskennisgewing Nos. R.687 van 26 Augustus 2011 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Augustus 2014 eindig.

I A MACUN

**DIREKTEUR: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

No. R. 23

24 January 2014

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995****MOTOR INDUSTRY BARGAINING COUNCIL-MIBCO: RENEWAL OF PERIOD OF OPERATION OF THE ADMINISTRATIVE COLLECTIVE AGREEMENT**

I, Ian Anthony Macun, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(ii), read with section 32(5) of the Labour Relations Act, 1995, declare the provisions of Government Notices No. R.1034 of 20 October 2006, R. 487 of 8 June 2007, R.1029 of 2 November 2007, R.1035 of 3 October 2008, R.881 of 4 September 2009 and R. 56 of 4 February 2011 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 January 2015.

I A MACUN

**DIRECTOR: COLLECTIVE BARGAINING**

No. R. 23

24 Januarie 2014

**WET OP ARBEIDS VERHOUDINGE, 1995****MOTORNYWERHEIDSBEDINGINGSRAAD-MIBCO: HERNUWING VAN TYDPERK VAN ADMINISTRATIEWE KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, Ian Anthony Macun, Direkteur Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(ii), gelees met artikel 32(5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings Nos. R.1034 van 20 Oktober 2006. R.487 van 8 Junie 2007, R.1029 van 2 November 2007, R.1035 van 3 Oktober 2008, R.881 van 4 September 2009 en R.56 van 4 Februarie 2011 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Januarie 2015 eindig.

I A MACUN

**DIREKTEUR: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

No. R. 24

24 January 2014

**LABOUR RELATIONS ACT, 1995****NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT AND LOGISTICS  
INDUSTRY (NBCFRLI): EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE  
EXEMPTIONS AND DISPUTE RESOLUTION COLLECTIVE AGREEMENT**

I, IAN MACUN, Director: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) read with section 32(5) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notices Nos. R. 1143 of 7 December 2007, R. 585 of 9 July 2010, R. 65 of 3 February 2012, R. 535 of 10 August 2012, R. 964 of 30 November 2012 and R. 1027 of 27 December 2013 by a further period ending 28 February 2016.

**I MACUN  
DIRECTOR: COLLECTIVE BARGAINING**

---

No. R. 24

24 Januarie 2014

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995****NATIONALE BEDINGINGSRAAD VIR DIE PADVRAGNYWEHEID EN  
LOGISTIESE: VERLENGING VAN TYDPERK VAN VRYSTELLINGS- EN  
GESKILBESLEGTINGS KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, IAN MACUN, Direkteur: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(i) gelees met artikel 32 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos R. 1143 van 7 Desember 2007, R. 585 van 9 Julie 2010, R. 65 van 3 Februarie 2012, R. 535 van 10 Augustus 2012, R. 964 van 30 November 2012 en R. 1027 van 27 Desember 2013 met 'n verdere tydperk wat op 28 Februarie 2016 eindig.

**I MACUN  
DIREKTEUR: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

---



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531